# Rheinische Nachrichten

Braubacher Zeitung — Anzeiger für Stadt und Cand

Erscheint täglich

mit Musnahme ber Sonn- und feiertage.

Inferate toften bie 6gefpaltene Zeile oder deren Raum 15 Pfg. Drud und Derlag der Buchdruderei von Reflamen pro Zeile 30 Pfg.

U Amtsblatt der Etadt Branbach

Derantwortlicher Redafteur: U. Cemb.

Ferniprech. Aufchlub ftr. 30. Poftfcheckkonte Frankfurt a. M. Dr. 7039.

I. Lemb in Braubach a. Rhein.

Gratisbeilagen :

Jahrlich zweimal "Jahrplan" und einmal "Kalender."

Gejchäftsitette : Friedrichitrahe Dr. 13. · Redattionsichluß: 10 Uhr Dorm. Bezugspreis :

Monatlich 60 Pfennig. Durch die Doft bezogen viert !. jährlich 1,80 Mf.

Don derfelben frei ins Baus ge liefert 2,22 Mf.

ur. 294.

Branbach a. Rhein, Donnerstag, den 14. Dezember 1916.

26. Jahrgang.

## Kriegs- Chronik

Bichtige Tagesereigniffe gum Sammeln.

10. Dezember. Bulgarische Truppen überschreiten die Donau zwischen Silistria und Cernavoda und erobern Olteniza, Kalarasch und den starken Brüdenkopf gegenüber von Cernavoda. — Die Bersolgung in der östlichen Walachel bauert an. — Starke serbisch-französische Angrisse im Cernabagen brochen blutia zusammen.

Eines ist notwendig . . .

Auf dem Höbepunkt unserer militärischen Erfolge, die allen guten Deutschen eine wahre Herzenswonne sind, von der Möglichteit eines Sungerfriedens au sprechen, ist gewiß kein angenehmes Geschäft; es wird wieder um se unangedrachter erscheinen, als uns ja unsere herrlichen Siege in Rumänien neue Bedarfsquellen der verschiedensten Art erschlossen haben. Trohdem liegen gute Gründe dafür vor, diesen Gegenstand nicht ganz außer acht zu lassen. Im Auslande, im seindlichen sowohl wie im neutralen, zieht man sich von der Zuwersicht auf unsere militärische Niederringung mehr und mehr auf die Hossmung zurüch, das der Hunger uns schließlich doch überwältigen werde, und je knapper bei uns die Borräte werden und ie mehr darüber in der Ossentlichteit geredet und gesichrieden wird, desto nachdrücklicher arbeiten namentlich die Engländer mit der Hungerweitsche gegen uns. Würden wir auch noch vielleicht diesen Winter durchhalten, dis zur nächsten Ernte, meinen sie, konnten wir unsere Lage keineskalls ertragen, und damn würden wir um seden Beris Frieden ichließen müssen. Ein altes Lied, dessen Werisch uns nicht ichrecken kann. Aber neuerdings hört man doch dier und da auch die Frage auswersen, ob der Friede uns nicht mit einem Schlage von allen wirtschaftlichen Beklennunngen besteien würde und od diese Aussicht nicht mitbestimmend sein müsse für die Baah des Zeitpunstes, den mir sür unsere Einlassung auf Friedensverhandlungen seislehen sollten. Angstliche Gemüter gibt es ja überall, und die Schnsucht nach den Tagen und Einssus auf die öffentlichen Stimmungen au gewinnen trachten.

Benn deshalb ein so hoch angesehener Sachverständiger Muf bem Bobepuntt unferer militarifden Erfolge, bie

lichen Stimmungen au gewinnen trachten. Wenn beshalb ein fo hoch angesehener Sachverftanbiger wie Graf Schwerin-Löwiß, der Borsisende des Deutschen Landwirtichaftsrates und Bräsident des preußischen Absgeordnetenhauses, in wiederholten Artikeln dem Irrwahn dieser Hoffungen entgegentritt, so kann man die Sorgen, die sich darin widerspiegeln, keineswegs als gegenstandsloß bezeichnen. Wit Recht geht Graf Schwerin von der Tatlache aus, daß bei den Veränderungen, die sich während des Krieges im Weltgetreideban vollzogenhaben, die wirtschaftliche Lage unierer Teinde und namentlich Knolands eine niel Lage unferer Feinde und namentlich Englands eine viel bedrohlichere geworden ift als die unfere: dort feufst man icon hente unter Sungerpreisen, die dabei noch von Woche au Woche fast weiter anziehen, mahrend unsere Weizen-und Roggempreise heute nicht um einen Pfennig höher-stehen als zu Ansang bes Krieges. Wenn wir aber diese unfere magigen Breife nach bem Frieden nicht auf die dwindelnde Bobe ber Weltmarftpreife hinaufflettern laffen wollen, bann werben wir noch jahrelang, ob Artea ober Frieben. aana und gar auf die Leifnmas-

fangten ungerer heimigen Lanowirtichalt angewielen bleiben, und uns demgemäß nach unserer eigenen Dede streden, d. h. wie bisher mit unseren im Jande selbst gewonnenen Borraten einrichten mussen. In Wabrheit wurde banach bei der gegenwärtigen Weltmarktlage ein Friedensichluß swar unseren Feinden sofort eine ungebeure Entlastung bringen, unsere Ernährungsfrage da-gegen kaum wesentlich verändern. Denn mit einem Schlage bekame England die gewaltigen Schiffsraum-mengen, die es surseit für Kriegsswede in Dienst gestellt mengen, die es surzeit für Kriegszwecke in Dienst gestellt hat, für seine Getreideversorgung frei, was in diesem Jahr um so schwerer ins Gewicht siele, als es bei den schlechten Ernteverhältnissen in Indien, Kanada und Argentinien seinen Weizenbedarf in der Hauftralien deden muß, was eine um das Dreisache längere Verstrachtungsdauer bedeutet. Bleidt es aber dabet, daß England von seinem gesamten Frachtraum nicht weniger als 4 Millionen Tonnen für Kriegszwecke in Unspruch nimmt, mährend unsere U-Boote Tag für Tag in den Dannsfere wahrend unfere U-Boote Tag für Tag in ben Dampfer-beständen bes Bierverbandes madere Aufraumungsarbeit leisten, so muß in England und bei allen seinen Berbündeten die Sorge um die Bolksernährung unausgesetzt steigen; bei uns dagegen würde die Fortdauer des Krieges an unserer Selbstversorgung nichts ändern, und seine Beendigung desgleichen, es sei denn wir wollten unsere eigenen maßvollen Preise ben Weltmarktpreisen anpassen, was erst in Birklichkeit zu einer unerträglichen Lage führen würde. Der Beisheit letzter Schlich ist und bleibt also: unsere eigene Ledens-mittelerzeugung nicht zurückgeben zu lassen, sie im Gegenteil mit allen Mitteln zu steigern, zu ermutigen und zu befruchten. So erhalten wir uns unabhängig vom Austland, seinen Borräten sowohl wie seinen Machtansprücken, und so allein können mir in Erieg und Frieden diesenione und fo allein fonnen wir in Krieg und Frieden biejenige Bolitit betreiben, die jum Bohl unferes Baterlandes

Bolitik betreiben, die zum Wohl unseres Baterlandes führen kann.

So weit der Standpunkt des Grafen Schwerin-Löwitz. Man wird ihn vielleicht auß dem Lager der Berbraucher berauß als von agrarischen Interessen eingegeben abtun wollen. Aber einmal ist der Graf oder sollte er wenigkens über solchen Berdacht hoch erhaben sein, und dann wird nachgerade schon von sozialdemokratischer Seite sogan sugegeben, daß die Wiederkehr des Friedens noch lange nicht gleichbedeutend sein werde mit der Wiederserschließung der Fleischtöpfe Aguptens. Denn einmal würden die Weltworräte so siemlich erscöhrft sein, dann würde es an Schissen sehlen, serner dürse die berühmte Baluta nicht ganz und gar ins Gedränge kommen, auch würden unsere eigenen Bestände sich verringern, der ungenügend bearbeitete und gedüngte Acker sich in seinen Erkrägen verschlechtert haben und ähnliches mehr. Allso gilt es, die Dinge so zu sehen, wie sie sind und sich nicht durch krügerische Wänsiche und Hossinungen irreleiten zu lassen. Und alles in allem genommen umß man zu dem Schluß gelangen: eines ist notwendig — aushalten und immer wieder aushalten! Für ums kommen die Verhältnisse sich nur bessen, dem wir haben militärisch die Oberhand und werden den Feind unsere Wlacht von Lag zu Tag mehr fühlen lassen. Aus der Gegenseite aber nehmen die Dinge militärisch und wirtschaftlicheres Gesicht an; darüber gibt es seine Läuschung — und darüber sollten wir uns durch schwächliche Seelen in der Deimat oder gar durch aufdrücke Eeden in der Deimat oder gar durch aufdrücke Eeden in der Deimat oder gar durch aufdrücke Eeden in der Deimat oder gar durch ausdrücke Eeden in der Gematales aus iche Seelen in der Beimat ober gar burch aufdringliche Schwätzereien des Luslandes am allerwenigsten taufchen

#### Rumänische Ortsnamen.

Bon Dr. Schwars.

Die in ben Berichten vom rumanischen Kriegsschauplat enthaltenen Ramen find oft ftart entfiellt: wir glauben daher, eine furse Anleitung gum richtigen Lefen ber Orts., Bah. und Flugnamen geben zu follen.
Trop threm anscheinend fremdartigen Klang sind die

rumanischen Ortsnamen in der überwiegenden Mehrzahl rein lateinische Bildungen, deren Ursprung dei einigem Zusehen leicht ermittelt werden kann. Die den meisten rumanischen Stadt- und Dorsnamen eigenen Endungen auf "esti" (sprich: "eschtzi") sind die Mehrzahlsorm von "escu" lateinisch "iscus"; die sast ebenso daufige Endung "eni" ist die Mehrzahl von "eanu", lateinisch "ianus", "nus"; so ist a. B. das Wort Caineni (sprich: Räjneni) aus Cainesau — Caninus gedildet. Die wenigen Ortsnamen, die in diesen beiden Kategorien nicht entbalten sind, lassen sie denfalls leicht auf ihren lateinischen, slawischen oder türkischen Ursprung zurüssühren. So ist Turnu-Severin ohne weiteres als "Lurm des (Kaisers) Severin" verständlich, während Ramen wie Galatii (sprich: Galahi) an das ebenso genannte Barbarenvolk, das im frühen rumanischen Ortsnamen in der überwiegenden Mehrzahl Galati) an das ebenso genannte Barbarenvolk, das im frühen Mittelalter um die Donaumündungen herum angesiedelt war, erinnern. Braila ist türkisch — Ibrahim Alla, Ibraillah, Braila. Giurgiu (wobei G wie franz. I ansgesprochen wird) ist aus Georgero entstanden. Roman ist ohne philologische Kenntnisse leicht als Romanus zu erkennen. Im folgenden geden wir einige der in den antlichen Deeresberichten häusiger vorkommenden Namen mit ihrer richtigen Aussprache wieder: Moldova (lies: Moldowa), die Moldou, Muntenia (in den letzten Lagen im rumänischen Heeresbericht häusig genanmt, aber von den Berichterstattern bald mit "Muntonio", bald mit "Montania" wiedergegeden) ist die rumänische Bezeichnung sur Walachei und beist wörtlich ,das gedirgige Land". Oltenia oder die kleine Walachei heist die Krovinz westlich des Olt (oder Oltul — "ul" ist der rumänische bestimmte Artisel, der aus lat. "illo" verkürzt ist und den Wörtern angesügt wird). Die vieldelprochenen rumänischen Grenzpässe sind, Galati) an das ebenso genannte Barbarenvolt, das im frühen umanische bestimmte Artisel, ber aus lat. "Mo" verstürst ist und ben Wörtern angesügt wird). Die vielbesprochenen rumänischen Grenzpässe sind, von R. nach S. und B. gerechnet: Tulghes (ung. Tölgies — in beiden Fällen ist das s wie sch zu lesen), Palanta (wo der vielgenannte Trotusch sließt), Ditus (ließ: Disus), Buseu (ließ: Busau), Bratocea (ließ: Bratotscha), Predeal und Bredelus (Bredelusch), Bran, Turmu-Rosu (Roschu, d. h. Rotenturm) oder Cainent, Laintei (Laintischi), auch Surdus genannt, Bereisrova an der Donau. Die bedeutendsien Flußnamen sind: Brut, Siret, Bistriba, Trotus, Buseu, Teleasenul, Brahova, Beles (Belesch), der kleine au Sinaia vorüberrauschende Bach, dem Carmen Sylvas schönste Gedichte galten, Arges (Ardschesch), Dit, Jus. Ramhastere Städte und Dörser sind: Dorna-Batra, Biatra, Bacau, Bicas (Bilas), Brancea (Brantschia), Asuga (Asuga), Bustent, Campulung (Kämpulung), Rucar (Rusär), Bitesti, Bloiesti, Dragoslavele, (nicht getrennt, wie ost in den Berichten wiedergegeben), Targu-Jiu, Targoviste usw. Bularest selbst des Bucar (eine sagenbaste Gestalt des Mittelasters), das rumänische Land "Romania" (Romania).

#### Der Wein.

Roman von Bolfgang Rirdbad.

20)

Radbrud verboien.

In der hubiden, altbeutiden Billa bes herrn Spurmann, welche am Gingang bes Geitentales in einem fconen Barten mit alten Baumen lag, bewirtete Marianne ben Bater und ben Gaft. Durch bie runben Butenfcheiben bes Epei commers sel ein gemilderter Sonnenstraßi auf die weiße deckte Tasel des schweren Eichenholztisches, schien in die grünen Römer hinein und blinkte von den Gededen und die weißblauen Teller mit dem Bwiebelmuster, don der Hand des schweren begewachsenen, blopden Röden. hens mit ber Suppe gefüllt, ichienen ebenfo vom troulichen Licite bes Kaumes farbig gedämpft wie die Gestalt der liebüchen Wirtin selbst. Herr Müller erzählte harmlos von
einen Reisen und machte in einer unaussälligen Weise,
mit der Zurückaltung und Sicherheit eines Weltmannes, der
Lochter seines Chess den Hof. Er bediente sie mit Wein,
während sie ihm anmutig den Fisch und Braten selbst voregte und ehrbar über seine Anekdoten und Erzählungen
ächelte. Er sprach von der Weinlese in Ungarn, berichtete,
die er in San Jono da Pasquaiva in Portugal gewesen
ei und dort die Bortweinsabrisation studiert habe, wo die
trauben noch von Männern zertreten werden und man
den Post in den Fässern mit Kognaf versete, dis diese
dennech sührer dieser Trank den Ramen echter und reiner
Bortwein und werde teuer bezahlt, wenn er drei dis viet chte bes Raumes farbig gedampft wie bie Geftalt ber liebstinein und werbe teuer bezahlt, wenn er drei bis vier ihre gelagert habe. Er erzählte diese Tatsache nicht ohne ie Absicht, daß Herr Spurmann fle auch vornehmen möchte, rach dann aber schnell wieder ab von diesem Gegenstande und berichtete, daß neuerdings die Weine ihres eigenen danses nielsach und wit Narlishs nan Meinhändlern als

Berfdnittweine gu befferen Italienerweinen mit flaatlicher Benehmigung benüht murben. Er habe es in einer beutichen Stadt felbit gegeben, wie unter ber Aufficht eines Steuere beamten Gaffer mit italienifchen Beinen burch Spurmanniche Marten perbeffert worden felen und wie biefe Berfcmittweine wegen ihres seinen Aromas und ihrer besseren Halb barfeit sich einer großen Beliebtheit erfreuten. Martanne hörte nicht ohne Stols dieses lob der väterlichen Weine, meinte aber doch, es würde ihr besser gefallen, wenn die Leute ihre Weine nicht als Zusab zu andern, sondern in ihrer eigenen Schonheit tranfen.

Das find nicht viele Musermablte," fprach herr Muller, "bie bas tonnen. Unfer Saus bringt, wie Gie miffen, nur eine bestimmte Menge auf ben Martt, bie wir leiber nicht vermehren fonnen."

Spurmann lächelte behaglich und strich seinen langen Bart, als er die Anspielungen seines Reisenden merkte, er sagte aber nichts und nachdem man gegessen hatte, sog er sich in sein hinterzimmer zu einem Mittagsschläschen zurück,

aus bein er gur Raffeegeit gewedt zu fein wunfchte. Marianne und Muller maren nun allein. Der Reifenbe bot der Haustochter den Arm, um mit ihr auf die Beranda hinauszufreien und auf der Balkontreppe in den Garten hinadzusteigen. Gelbe und blaue Krokus hatten ihre lichten Kelche aufgetan; zarte, burchsichtige Brachttulpen blühten auf ben Beeten und leichter Hogazinthendust stieg zu ihnen herauf, während an allen Sträuchern und Bäumen ein grünes Perlengeschweibe zu hängen schlen: die herauspersenden grünen Frühlugskeime an Flieder und Jasmin, am Rosengebüsst und an den alten Ahornbäumen, Rüssern. Birken und Eicher

Man betrachtete erft gemeinfam bie Tulpenbeete unl bie blübenden Spaginibenftengel; Marianne fuchte befonbers icon entwidelte Bflangen aus, um fie bem Gafte gu geigen, bei fc von ihr belehren ließ, weil er behauptete, ein vie befferer Kenner ber Blumen im Weine als ber Blumen bei Gartens au fein. Als Marianne ihn nötiate, an einer besonden icon entwidelten alabafterweißen Spaginthe gu riechen, fagte

Famoje Marke! Chateau d'Dquem sum mindesten, ja, eber noch Chateau Lafitte! Blume und Bukett unüber

Er hatte sich nach bem Boben gebudt und erhob sich wieder. Im selben Augenblide fühlte er einen leichten Schlag auf seine Schulter und hörte ein nedisches, urplöglich her porbrechenbes: "Dh - Gie -!"

Die stille, surudhaltende, ruhig hoheitsvolle Mariann hatte sich über den Scherz vergessen und ihn leicht gesichlagen. Müller ersaste rasch ihre hand und sagte, indem er fie anichaute:

"Sie muffen mir icon geftatten, biefe entgudenbe fleine

Hand au füssen, Fraulein Marianne, deren geheimnisvolle Kraft ich soben zum erstenmal erprobt habe."
"Sie sind aber auch zu arg," sagte das Mädchen, indem es ihm, nur halb widerstrebend, die Hand zum Kusse

Defire Müller fühlte fich mit einem Male in all' feinen

hoffnungen um ein mefentliches Stud beftarft; biefer fleine Augenblid hatte eine Scheibewand burchbrochen, Die Marianne augenscheinlich nur fünftlich aufgerichtet batte. Er fühlte mit großerer Sicherheit, bag er ber Tochter feines herrn nicht gleichgulfig gebiteben mar, er fühlte ben Augenblid naber lommen, wo er würde zugreifen fonnen, um sein Glüd ein ür allemal seizuhalten. Als gewiegter Geschäftsmann wollte er aber den Moment sofort benuben, um dem zufünstigen Blüd die erweiterte und größere Unterlage von vornherein

Er reichte Marianne ben Urm und führte fie lebhaft laubernd in bie tieferen Teile bes Gartens. Mit einigen eichten Gesprächwendungen brachte er bie Sprache wieber mi bas naterliche Geschäft und lagte:

Forthetung tolgt

Der Krieg

Roch immer verfuchen bie Ruffen, in ben Balb farpathen burch Maffenangriffe bas Schidfal Rumanieni aufzuhalten. Ihre blutigen Opfer sind alle vergeblich ebenso die Offensive Sarrails, die im Cernabogen zu eine neuen schweren Niederlage des Berbandes führte. Unse Bormarich in der Ostwalachei gebt siegreich weiter.

Arziceni und Mizil genommen. Riederlage ber Ruffen und ber Caloniti-Armee Grofied Sauptquartier, 12. Dezember.

Weftlicher Kriegeschauplag.

Sceresgruppe Aronpring Rupprecht. Auf bem Schlachtfelb ber Somme erfubr bie feit Ende Rovember erbebliche geringere Rampftatigfeit ber Artillerie nach mittags wieber eine vorübergebenbe Steigerung.

Beeresgruppe Aronpring. Auf bem Oftufer ber Maas und nabe ber Mofel ftartes Geschütz und Minen-werserfeuer ohne Infanterietätigkeit.

Oftlicher Kriegeschauplat. Front bes Generalfeldmarichalle Bringen Leopolb bon Bagern. Gegludte Batrouillen-Unternehmungen am Stochoo brachten burch Ginbringen von Gefangenen mert-

pollen Aufichluß über die ruffifche Rrafteverteilung. Front bes Generaloberften Ergherzoge Jojeph. In den Waldfarvathen am Smotrec und an der Baba Ludowa sowie auch dei Nacht wiederholte starke Angrisse im Mestecanesci-Abschnitt sind von deutschen und öster-reichisch ungarischen Truppen vollständig abgewiesen worden. — Auch beiderseits des Trotusul-Tales sehte der Ruffe zu vergeblichem Ansturm gegen einige Soben-tellungen erneut Menschen und Munition ein. — Deutsche Jäger brachten von einer Streise nörblich der Ludowa 10 Gefangene und 3 Maichinengewehre gurud. - Rordlich verbliebenen Sohe wieber vertrieben.

heeresgruppe bes Generalfeldmarichalls bon Madenfen. Rampf-Fortidritte auf ber gangen Front. Urziceni und Mistl find in unferem Befig. - Die Deeres. gruppe, im besonderen die 9. Armee, bat in den letten brei Lagen ben Rumanen über 10 000 Gefangene, mehrere

Beichute und viel Felbgerat abgenommen.

Macedonische Front. Mit Erbitterung rennen all-täglich die Entente-Truppen, vornehmlich die Serben, gegen die beutsch-bulgarischen Stellungen auf beiden gegen die deutsch-bulgarischen Stellungen auf beiden Cerna-Ufern an, auch gestern erlitten sie dort wieder eine schwere, blutige Schlappe.

Der Erfte Generalquartiermeifter Ludendorff.

Zwei feindliche Cransportdampfer verfenkt. Amtlich wird aus Berlin durch Bolffs telegraphisches

Bureau gemeldet:

Bon unferen Unterfee-Booten find im öftlichen Mittel. meer am 28. Robember und am 3. Dezember zwei etwa 5000-6000 Tonnen große mit Ariegomaterial belabene feindliche Transportbampfer berfenft worben. Beibe Dampfer waren bewaffnet und bon Berftorern begleitet.

Augerbem murben burch beutiche U-Boote ber eng. lische Dampfer "Marestan", der französsische Dreimaster "Marguerite Dollsus", das Segelschiff "Marjolaine" und der dänische Dampfer "Rollo", der dänische Segler "Gerda", und die norwegischen Dampfer "Moditen" und "Fall" von deutschen U-Booten versenst. Alle Besabungen find gerettet. Dagegen wurden auf dem gleichfalls verfenkten englischen Dampfer "Britannia" drei Mann getötet. — Die "Times" fündigen eine möglicht energische Bekämpfung der deutschen U-Boot-Gesahr an. Insolge der Bersenkung des niederländischen Dampsers "Kediri" sahren feine niederländischen Schiffe aus Indien nach

Die gefährliche Lage der rumänischen Armee,

Die Barifer militärischen Kreise erklären jett offen, bag bie Lage bes fliebenben rumanischen Beeres ver

sweifelt fei.

Das Gros bes rumanischen Beeres siehe fich gegen Diten gurud. Der Rudgug fei burch bie foeben über bie Donau gegangenen feindlichen Truppen bedroht. Man tonne nur hoffen, daß das ruffifche Moldauheer den Borftoß der neunten deutschen Armee aufzuhalten und die fliehenben Rumanen aufgunehmen vermöge.

Die Bertrümmerung Rumaniens habe die Wider-liandsfrast der Bentralmächte mindestens um ein halbes Jahr verlängert, darum sei es bringend notwendig, mögsicht viele Streitfrafte gegen Madensen zu werfen. — Die "Times" gibt den großen Erfolg der Mittelmächte in Rumanien zu, der einen starken Eindruck auf die Rentralen mache und beim Berband ein Gesühl tiefster Demütigung

binterlaffe. Das Giferne Großfreng für Raifer Bilhelm.

Generalfelbmarichall v. Sindenburg richtete am 11. De sember nach dem täglichen Bortrage über die Kriegslage als ältester aftiver General der preußischen Armee an Kaiser Wilhelm im Namen des Heeres die Bitte, das Groß freus bes Gifernen Kreuses anlegen su wollen. General feldmarschall v. Sindenburg führte babei aus, wie viel bal Deer feinem oberften Kriegsherrn in biefer großen Beit st anten habe. Der Raifer entfprach hierauf ber Bitte bei Wihmarichalls.

Doch ein Eransportichiff berfentt.

(Mmtlid.) WTB. Berlin, 12. Desember. Gines unferer Unterfeeboote berfentte am 4. Dezember In ber Rabe bon Malta ben in Dienften ber frangofifchen

Marine fahrenden Transportbampfer "Allgeria" (4035

Connen) auf ber Bindreife bon Calonifi nach Grantreich. Bon den an Bord befindlichen Militärpersonen wurden ein Offizier und fechs Mann gefangengenommen.

Kleine Kriegspoft.

Berlin, 12. Des. Wieder bat ein Sproß eines deutschen Fürstenhauses, Bring Seinrich 41, Reuß j. L., Leutnant in einem preußischen Kürassierregiment, am 29. Rovember auf bem russischen Kriegsschauplat den Seldentod gefunden.

Bilna, 12. Des. Oberstleutnant Freiherr v. Solsenberg, Thef bes Generalitabes bes Couvernements Wilna, ift lant Beitung ber 10. Armee sum Generalstabschef bes Cou-pernements Bufarest ernannt worden.

Toronto, 12. Des. Die Beröffentlichung ber bisberigen fanadischen Berlufte bat großen Einbrud gemocht. Die Besamtverlufte betragen 65 660 Mann, wovon 15 788 gefallen ber geftorben finb.

#### Von freund und feind.

[Alterier Drabt. und Rorrefponbeng . Delbungen.] fleischrationierung in-Italien.

Bern, 12. Dezember.

Durch toniglichen Erlaß wird der Fleischverbrauch in 3talien der Kontrolle der Regierung unterftellt. Bom 1. Januar 1917 an wird ein besonderer Ausschuß für jedi Broving die Bahl ber Schlachttiere festjegen. Donnerstagt und Freitags wird jeder Gleifchvertauf verboten fein. Der Berlauf von Geflügel wird auf drei Bochentage beichranti Es werden Magnahmen getroffen werden, um die Fleisch verjorgung franker Berjonen sicherzustellen.

Crommelfeuer in der französischen Kammer.

Geni, 12. Dezember.

Bu unglaublichen Swifchenfallen fam es in bei geftrigen Rammerfibung. Der fogialiftische Abgeordnet Brison erhob beftigen Biberfpruch gegen bie Berlange rung bes Rrieges, beffen einziges Ergebnis fei, Millioner pon Toten und hunderte von Milliarden in den Abgrunt ichleudern. Aber die nun entftebenben Larmigener wird berichtet:

Albeeordneter Brison bleibt trob wütender Unterbrechungen bei seiner Ansicht und schreit: Rieder mit dem Krieg, der noch 20 oder 36 Jahre dauern kann. (Erneuten Lärm, Riese: Sie entehren das Parlament.) Der Bräsidem ruft den Abgeordneten Brison dur Ordnung. Brison wild trob des Bideritandes der ganzen Kammer und trob des verdoopelten Lärmes sortsahren. Ein Abgeordneter rust Brison eine Beleidigung zu, worauf dieser ihm sein Basser glas an den Kops wirst. Rach undeschreiblichem Tumuslunterbricht der Bräsident die Sthung auf 16 Minuten Rach Biederaufnahme der Sitzung erstart Brison, er dabe sich seine Aussichreitungen gegen die Bersammlung zu Schulden kommen lassen. Brison sährt fort: Jemand dat mir die schlimmste Beleidigung zugefügt, die einem Franzosen zugefügt werden kann. Während ich kaltblütig meine Gedanten auseinandersetze, hat man mich gefragt wie viel ich dasür bezahlt besäme. Ich dabe mein Glas dem Beleidiger ins Gesicht geschelebert, und ich geliebe, wenn ich einen Revolver in der Tasse gehabt hätte ...
In dem neu ausbrechenden Standal wurde Brison

In dem neu ausbrechenden Standal wurde Brigon geitweilig ausgeschlossen und die Situng abermals ver tagt. Brison ging, aber es ift nicht angunehmen, bag man

ibn munbtot gemacht bat.

Die finnländer follen an die front.

Stodholm, 12. Dezember.

In Finnland erwartet man surseit, daß die langfi vorausgelagte Einzichung der Finnen zum rusischen Kriegsdienst in nächster Beit Birklichkeit werde. Frankreich und England übten in Betersburg energischen Drud in dieser Richtung aus. Man beabsichtige, den sinnischen Reichstag einzuberusen und ihm die Autonomie des Landes als Entgelt zu versprechen. Solche Entwicklung der Dinge scheine um io glaublicher, als Ruslands eigenes verwendhares Solchetenwaterial nunwehr erichänft aber verwendbares Soldatenmaterial nunmehr erichöpft ober wenigstens sehr start verringert sein durfte. Die Finnkander find bisher durch das Geset vom Militärdienst befreit. Bemberigkeiten im neuen englischen Kabinett.

Rotterbam, 12. Dezember.

Rotterdam, 12. Dezember.
Schon beginnen Lloyds Sorgen um den Bestanl
seines anscheinend etwas eilsertig zusammengetrommelter
Radinetts. Daily Telegraph" berichtet, die Regierungsmitglieder Long, Chamberlain und Cecil habenwegen der Ungriffe der Bresse auf Balsour, Cecil und Long einer Brotestbrief gegen diese neue Zeitungstyrannei an Lloyd George gerichtet. Sie machen sich in diesem Schreiben er dötig, zurückzutreten, salls Lloyd George dasürhalten sollte daß ihre Demission sein Ministerium särfen würde Balsour, der noch immer unwohl ist, erstärte sich mit diesem Brief einverstanden. Lloyd George versicherte die protessierenden Kollegen seines volltommenen Bertrauens. Was soll er zunächst anders machen. Bas foll er sunachft anders machen.

#### Politische Rundschau Deutsches Reich.

+ Der Konig von Bauern bat gum neuen batherifden Ariegsminister den Generallentnant Philipp v. Hellingrath ernannt. Herr v. Hellingrath war disher Kommandeut einer Kavalleriedivision und kommt direst von der Front. Er ist 1862 als Sohn des Generalleutnants Friedrich v. Hellingrath gedoren. 1902 erfolgte seine Bersehung in den Generalstad, Ende Januar 1907 übernahm er das 4. Chevauleger-Regiment in Angsburg, wurde 1909 Oberst, 1912 Generalmajor und 1914 Generalleutnant.

+ Rach bem Beichluß bes Bunbesrats tritt bie Berordnung gur Eriparnis bon Brennftoffen und Beleuchtungemitteln im weientlichen am 15. Dezember in Rraft. Die Berpflichtung offener Berfaufoftellen, um 7 Uhr, Sonnabends um 8 Uhr au ichließen, beginnt ba-gegen am 1. Januar 1917. Ausgenommen von biefer Beftimmung find nur Apotheten, Lebensmittel- und Beitungs. pertaufsftellen.

Bom 15. Dezember ab fallt alfo alle Lichtreflame meg, Gafthäufer und Bergnügungsftatten muffen um 10 Uhr ichließen, fo weit nicht ortliche Berlangerungen gestattet find. Die Beleuchtung ber Schaufenfter und Laben ift auf bas unbedingt nötige Das zu beichranten. Die bauernbe Beleuchtung ber gemeinfamen Sausflure und Ereppen in Wohngebauben ift nach 9 Uhr abends verboten Die guftandigen Boligeibehorden find berechtigt, Ausnahmen su gestatten.

+ 3m Rriegsamt ift ein Rriege Erfat, und Arbeit& Departement geschaffen worden. Es bearbeitet die grund legenden Bestimmungen für die Berteilung der Menschen fräste auf den Heeresdienst und auf die gesamte Kriegswirtschaft. Anfragen, Anregunzen und Eingaben grundsötlicher Art, ebenso Beschwerden sind unmittelbar an das Departement zu richten, soweit nicht in erster Linie das betreffende stellvertretende Generalkommando zuständig ist. Die vielsach beim Departement einsaufenden Einzelgefuche um Bermenbung im vaterlanbifden Silfsbienft tonnen feine Berudfichtigung finden. Die Stellen, an Die berartige Gefuche gu richten find, werben bemnachft burch öffentliche Befanntmachung bezeichnet werden. Boftabreffe RB. 7, Telegrammadreffe Menichentraft.

+ Coeben wird befannt, bag ein Wechfel auf bem Ingemburgifchen Wefandtenpoften in Berlin bevorftebt. Der lugemburgifche Geichaftstrager Graf Sippolnt von Billers, tritt von feinem Loften gurud. Er wird erfeht burch ben Brafibenten bes Obergerichtshofes und Staatscat Ernst Arendt, der bisber im öffentlichen Leben duremburgs eine bervorragende Rolle gemielt bat. Ans

icheinend tieben noch andere Reuerungen in der lugen burgischen Auslandsvertretung in Auslicht. Graf v. Billere pertrat Luxemburg feit 27 Jahren.

+ In weiten Kreisen der Bevölferung, besonders unter ben Frauen, scheint die irrtumliche Auffassung zu berriben daß das Kriegsamt oder das Kriegsarbeitsamt Arb. 136 stellen vermittele. Dies ist nicht der Fall. Arbeits, suchende mussen sich an die öffentlichen Arbeitsnacht ein wenden, benen vom Kriegsamt aus jede Unterftühung gib beil wird. — Außerdem werden bemnachft Befanntmachungen erlaffen werden, die gur freiwilligen Melbung von Arbeite. traften aufrufen. + Die frangofifche Regierung bat fic enblich entichloffen

bie noch in außereuropaifchen, frangofifchen Befigunger jurudgehaltenen beutichen und öfterreichifch-ungarifder ftriegogefangenen und Sivilinternierten nach Granfreid ju bringen. hiernach werben auch bie bisber in Daba 3astar, Indochina, Martinique ufm. internierten Deutichen in nächster Beit in Frankreich eintreffen. Im ganden tommen 126 Bersonen in Frage. Die gufänglich in Dahomen internierten Deutschen find bereits im Herbit 1916 nach dem europäischen Frankreich übergeführt worden.

Ofterreich-Ungarn.

\* Die Untersuchung gegen ben Attentater Dr. Friedrich Ubler, ber ben öfterreichischen Ministerprafidenten Grafen Sturgth ericoh, ift abgeschlossen und die Antlage ift bereite fertiggeftellt. Die Irrenarste haben ben Dorber nach eine zehender Untersuchung als geistig gesund und zurechnungsähig erklärt. Die Gerichtsverhandlung des Mordprozesses, die im Laufe des Monats Januar stattfinden dürfte, wird bffentlich geführt werden.

Hus In- und Husland.

Budapeft, 12. Des. In ber beutigen Situng bes ungarifchen Reichstages gab Graf Tifsa gleichfalls eine Erfidnung über bas Friedensangebot ber Berbundeten ab.

Amfterdam, 12. Des. Times melbet aus Sobnen, bat Reu-Gud-Bales ungefahr bie Do'fte einer normalen Frnte aufbringen wird; auch in Batoria ift bie Ernte weit inter ben Erwartungen gurudgeblieben, nur in Gud-Australien ind bie Musfichten glangend.

London, 12. Des. Reuter meldet amtlich: Llond George jat fich eine ftarte Erfaltung sugesogen und barf bas Daus ticht verlaffen.

London, 12. Des. Für den 1. Januar wird eine Ein-drankung des Jugo erkebrs und Erböbung der Bersonen-arise erwartet. Für Reisegepad, das nicht in die Abteile mit-tenommen wird, wird in Zukunst eine Frachtgebühr bezahlt

#### Deutsches friedensangebot.

Der Kaifer an Beer und flotte.

(Mmtlich.) Berlin, f2. Dezember. Geine Dajeftat ber Raifer bat folgenben Urmeebefehl

Un bas beutiche Beer! Colbaten! In bem Wefühl bes Gieges, ben ihr burch eure Tapferfeit errungen habt, haben 3ch bie herricher ber tren verbundeten Staaten bem Feinde ein Friedensangebot gemacht. Ob bas bamit berbundene Biel erreicht wird, bleibt bahingeftellt. -3hr habt weiterhin mit Gottes Silfe bem Feinbe ftandzuhalten und ihn gu ichlagen.

Großes Sauptquartier, 12. Des. 1916.

Wilhelm I. R.

Borftebende Order ift auch an die Raiferliche Marin gerichtet mit nachstehender Allerhöchster Ergangungsorber Diefe Order richtet fich auch au Meine Marine, bie

alle ihre Rrafte tren und wirfungevoll eingefeht hat Wilhelm L. R. in bem gemeinfamen Rampfe.

#### Die historische Reichstagssitzung. Reichotangler v. Bethmann Gollweg erlantert Die an

Deutschlande Wegner gerichtete Dote. CB. Berlin, 12. Desember.

Der Beginn ber heutigen Situng adgerte sich unge wöhnlich lange hinaus, weil die Besprechungen der Fraktionssührer mit dem Reichskanzler geraume Zeit in Anspruch genommen hatten und weil der Altestern Ausschaft in Anweienheit des Reichskanzlers über die Frage bertet, ob sich an die heutige Rede des Reichskanzlers Erklärungen aus dem Dause anschließen sollen oder nicht. Zu einer Einigung kam es nicht. Jedock lehnte das daus am Schluß der Situng eine Besprechung de Kanzlerrede ab. Das daus ist dei Erdschung über! Ilt. Auf allen Tribünen drangen sich Menschenmassen. Auch in der Hossoge ist jeder Plat besett. In der Diplomatenloge haben zahlreiche Bertreier der verbündeten und der neutralen Staaten Plat genommen. Gigungebericht:

Am Tische des Bundesrats: Reichskanzler v. Beikmann Hollmeg, die Staatssekretäre Simmermann, Dr. Helfferich, Kriegsminister v. Stein, General Gröner, Gr. Addern, Solf, v. Capelle, die Winister v. Breitenbach, Beseler, Dr. Lende v. Schorl ver, v. Loebell, Reichsbantpräsident Davenstein und die Bertreter sämtlicher Bundesstaaten.

Bräsident Dr. Kacmpf eröffnet die Sitzung mit dreiviertelsstündiger Berspätung und erteilte soson Reichstanzler

bas Wort.

Reichskanzler v. Bethmann Bollweg:

Reichskanzler v. Bethmann Hollweg:
Die Hoffnung auf baldige neue günstige Ereignisse im Telbe war der Grund, wan der Reichstag nicht auf längere Zeit vertagt, sondern Ihrem Präsidenten anbeimgegeben wurde, den Tag der nächsten Stiung zu bestimmen. Diese Oossnung hat sich sast über Erwarten schnell erfüllt. Ich werde mich turz sossen. Rumäniens Eintritt in den Krieg sollte unsere und unserer Berbündeten Stellung im Dien aufrollen. Gleichzeitig sollte die große Ossenson an der Somme unsere Weststont durchbrechen, sollten erneute italiensiche Anstürme Osterreich-Ungarn sahmlegen. Die Aase war ernik. Mit Gottes Hilfe baben unsere bertichen ruppes einen Zustand geschaffen, der uns volle und größere Sichen beit dietet, als se zuvor. (Beisall.) Die Weststont steht, sie steht nicht nur, sie ist trot des rumänischen Geldenges mit Reserven an Menschen und Material vessen ausgestattet als sie es früher war. (Beisall) Gegen alle italiensichen Diversionen ist sehr nachbrücklich vorgesorgt. Und während an der Somme und auf dem Kantstand Siedenhürgens ausstürmten, dat der Keldmarichall

mopen, die mopen, die Marichle relfall), die genonim

Die militarifd a mit ben So orgung fester dueln. Getre unfere Do en wir h ht auch unfere to

hafter Be be reiben aboote an.

s unfere de
e nun felbit
terfauf des
d an das de
o locach er d
ad feit im D doll anderen hart beldenhe nch die inner braußen hilf indischen Hilf den Hinter Beine gemei

Så bachien, bentiche Rei aprobten 20 Unbeirrt b rieben andich treiten fo w en für un Junft, tmmer 8 Lebhaftes Breitirfe parcht in er Gott, por emeuter Beife

irungen sur sgewichen. ngen. — N einer Majeft e er noch h die ruff brend ber l a non be der ber Gri ejengen als i möshandlung Klichtgefühl g kenschheit häl fent ben ullen Einvern
ündeten Serri
ündeten Serri
ünfall linfs u.
utern derjenig
ündern wahr undern Bereinigten

ne entiprecher Witte um eufe in Wien brigen Reutra in unferem S

Der furch t, mutet fei Belt. Di en taufend men, bringt menichaften. etidritt, be Sahrhumber feine Berl Eurfei bab u erwiefen aterial überli ridütterlich ten Angriffe urm im B then, bie let abauer be brechen de sur Eri bigung 1 dangsfreihe ngen, au d in three S n fie an

berfornch du geben nich au pernid Getragen Y daftlichen wi nötigen mg), f eres Blutb gen bie vie e su mach reten. (@ Berhand Dafein, C Senn trot ning ber

mbeten Di

au führen

iebe Berg

en Recht

denburg in genialer Führung ohnegleichen und minwen, die im Wettelfer mit ihren Berbündeten in Kampf derschleistungen das Unmögliche möglich gemacht haber gestall, die ganze West-Walachei und die feindliche Haupt at genommen. (Stürmischer Beifall.)

Und Dinbenburg raftet nicht!

militarifchen Operationen geben weiter (Bravo!) Bugleid mit den Schlägen des Schwertes unsere wirlichaftliche Ber gung fester sundiert worden. Grobe Borräte an Lebens mein. Getreide, Dl und sonstigen Gütern sind in Rumanier unsere Sande gefallen. (Bravo!) Trot aller Knappheit iers wir hossentlich mit dem Eigenen ausgekommen, jeh

unfere wirtichaftliche Cicherheit aufer aller Frage.

unsere wirtschaftliche Ticherheit außer aller Frage.
gehhafter Beisall.) Und den großen Geschehnissen auf den dende reiben sich vollwürdig die Oeldentaten unserer Unter bedoete an. (Stürmisches Bravo!) Das Oungergespenst in iniere Feinde gegen uns aufrusen wollten, das werder um selbst nicht los. (Bewegung und Beisall.) Alls nach Beriauf des ersten Kriegssichtes Seine Maiestät der Kaiser and des deutsche Bolt in öffentlicher Kundgebung wandtig ab dend er das Wort: "Großes Erieben macht ehrsürchtig ab hend er das Wort: "Großes Erieben macht ehrsürchtig ab felt im Derzen. Riemals ist unser Kaiser und ist unser holf anderen Sinnes gewesen. Geniale Kübrung und und sich heidenhafte Leisungen haben eherne Tatsachen geschaffen. Und die innere Kriegsmüdigteit, mit der unsere Feinde rech den war ein Trugschluß. Mitten im Orangen der Kämpsis da draußen dat der Neichstag dem Geseh über den Batten indischen dilfsdienstein dem dere sieht das arbeitende Bolt. Trupol) Die Riesenkraft der ganzen Nation ist wirksam sin eine gemeiniame Ziel.

Micht eine belagerte Feftung, wie unfere Feinde es jich bachten, aber ein einziges gewaltiges festgeordnetes beerlager mit unerschöpflichen Gilfomitteln, bas ift bad bentiche Reich, treu und feft im Bunbe mit feinen tampfe erprobten Waffenbrübern unter ben öfterreichifchen, um garischen, türkischen und bulgarischen Fahnen (Veisal). Unbeirrt durch die Reden unserer Feinde, die uns bald Bestrevberungsvläne, bald verzweiselte Angstruse nach sieden andichteten, sind wir entschlossen dahingeschriften und ereiten so weiter, immer bereit, uns zu wehren und zu eingen sitr unseres Bolkes Dasein, für seine freie und gesicherte kanst, immer bereit, um diesen Preis

bie Sand jum Frieden gu biefen.

bie Hand zum Frieden zu bieten.
Lehhastes Bravol links und in der Minte) Denn unsere ihrte macht uns nicht taub gegen unsere Beranksvortung ar Cott, vor dem eigenen Bolf und vor der Wesschheit, innuter Beisall links und in der Mitte.) Unseren Ersämmsen auf Ertedensbereitichaft sind die Gegner disheit unsgewichen. Jeht sind wir einen Schritt weiter gesungen. — Rach der Bersasiung lag am 1. August 1914 auf Seiner Mojestät dem Kaiser personlich ein Entschuße so schwer, wie er noch nie von einem Deutschen hat gesast werden nissen, der Beschl auf Modilmachung, ein Beschl, der ihm der russische Audistmachung, abgerungen voorden war, wie russische Andelmachung abgerungen werden water der Ariebe bereitet werden. Riemand fann das bester ungesdandlungen trage. In tiesstem sittlichen und religiösen diedtgefühl gegen sein Bolf und darüber hinaus gegen die Kenscheit den geeigneten Beitpunkt für eine offizielle

jest den geeigneten Beitpunkt für eine offizielle Friedensaktion

ür gekommen. (Lebb. Beifall.) Der Kaifer dat deshalb im verliebein Serrichern und in Gemeinschaft mit den ihm verlieden Serrichern den Entschlieb gefaßt, den Feinden den Entschlieb gefaßt, den Feinden den Entschlieb gefaßt, den Feinden den Entschlieb vorzuschlagen. (Langand, diall links u. i. Mitte.) Ich habe beute morgen den Berdern derfenigen Mächte, die unsere Kechte in den feindlichen undern wahrnehmen, also den Bertretern von Spanien, von un Bereinigten Staaten von Amerika und von der Schweizuse entsprechende, an alle unsere Feinde gerichtete Kote mit me entsprechende, an alle unsere Feinde gerichtete Kote mit " Bitte um Abermittlung gegeben. Das gleiche geschiebt mte in Wien, in Konstantinovel und in Sosia. Auch die bigen Reutralen und Seine Deiligkeit der Panst werden unserem Schritt benachrichtigt.

#### Der Mortlaut der Note.

Der furchtbarfte Rrieg, ben bie Geschichte je geseben t, wutet feit balb 24 Jahren in einem großen Teile Belt. Diefe Rataftrophe, die das Band einer gemeinmen tausendjährigen Sivilisation nicht hat aufhalten men, bringt die Menschheit um ihre wertvollften Erenschaften. Sie brobt, den geiftigen und materiellen etidiritt, ber ben Stols Europas gu Beginn bes Inbrhunderts bildete, in Trummer gu legen. Deutschland feine Berbandeten: Ofterreich-Ungarn, Bulgarien und Turfei haben in biefem Rampfe ihre unüberwindliche it erwiefen. Gie haben über ihre an Bahl und Rriegs. tial überlegenen Gegner gewaltige Erfolge errungen. ericutterlich halten ihre Linien den immer wieder en Angriffen ber Beere ihrer Feinde ftand. Der jungfte urm im Baltan ift fcnell und fiegreich niebergeworfen Sen, die lehten Ereignisse beweisen, daß auch eine weitere tidauer des Krieges ihre Widerstandsfraft nicht brechen vermag, daß vielmehr die gesamte de dur Erwartung weiterer Erfolge berechtigt. Bur nieibigung ihres Daseins und ihrer nationalen Enb lungsfreiheit murben die vier verbundeten Dachte geten, su den Waffen su greifen. Auch die Ruhmes ihrer Seere haben daran nichts geandert. Stetf n fie an ber Uberzeugung festgehalten, daß ibre den Rechte und begründete Ansprüche in feinen berspruch zu den Rechten ber anderen Nationen steht geben nicht barauf aus, ihre Gegner gu gerichmetterr su vernichten.

Betragen bon bem Bewußtfein ihrer militariiden unt dafilichen Rraft und bereit, den ihnen aufgezwungenen witigenfalls bis jum angerften fortgufeten (Lebb tung), gleichfalle aber bon bem Wunfche befeelt, eres Blutvergießen gu berhuten (Erneute Buffimmung). sen die bier berbundeten Machte bor, bem Rampf ein in machen und alebald in Friedeneberhandlungen alteten. (Sturm. Beifall.) Die Borichiage, die fie gu m Berhandlungen mitbringen und die baranf gerichtet Dafein, Chre und Entwidlungsfreiheit ihrer Bolfer Mage für die Berfiellung eines bauerhaften Friedens. Som trop biefes Unerbietens sum Frieden und gur mbeten Machte entschlossen, ihn bis jum siegreichen gu führen (Stürm. Beifall). Sie lehnen aber felerung der Kampf fortbauern follte, so find die vier ebe Berantwortung bafür por ber Menfcheit und Stidichte ab. (Stürm. anbaltenber Beifall.)

Der Reichofangler fahrt fort:

Der Reichskanzler fährt sort:

3m August 1914 rollten unsere Gegner die Machtstag des Weistrieges auf, jeht stellen wir die Menichbeitsstrage des Friedens. (Bravo.) Wie die Antwort lauten wird, warter wir mit der Ruhe ab, die uns unsere innere und äußere Kraf und unser reines Gewissen verleihen. (Erneutes Bravo. Lednen die Feinde ab, wollen sie die Westenlasst vor all dem Schrecklichen, was dann noch sommen wird auf sich nehmen, dann wird dis in die lette Ditth dinein jedes deutsche Derz von neuem in beiliger Born aufstammen gegen Feinde, die um ihrer Bernichtung und Eroberungsabsichten willen dem Menschenmorden noch sie Einhalt tun wollen. (Bravo rechts.) In schickalssichwerz-Stunde haben wir einen schicksischwerzen Entschluß gefaßt. Eist durchtränft von dem Blute von Dundertsausenden unsere Söhne und Brüder, die ihr Leden gelassen haben sir ihre Deimat Menschenwiß und Menschenhand kann in diesem Bölterringen das alle Schrecknisse irblichen Ledens zugleich, aber auch als Größe menschlichen Willens und menschlichen Willens in ungesehener Weise enthüllt dat, nicht die an das Letzte herantechen. Gott wird richten. Wir mollen surchtos und aufreichen. Gott wird richten. Wir mollen furchilos und aufreichen bereit. (Erneuter sürmischer Beisall und Dändellasschen haben im Dause und auf den Tribünen.)

Untrag auf Bertagung.

Alntrag auf Bertagung.

Albg. Dr. Spahn (Benir): Rach der Kede des Hern Reichstanzlers beantrage ich die Bertagung der Situng und poar mit der Ermächtigung für den Präsidenten, die nächste Situng anzuberaumen.

Abg. Bassermann (natl.): Wir stehen vor einer danden gebeutiamen Rede des Reichstanzlers und vor einer Dandung der Reichsregterung von einer Tragweite, die sich heuten ihrem vollen Umsange noch nicht überieben läßt. Meine Freunde haben den Bunsch, in eine Besprechung der Rede des Keichstanzlers einzusreten, nicht um in langen Reden dazu Stellung zu nehmen, aber doch um unseren Standpunst in einer Erklärung niederlegen zu können. Es scheint uns dies der Blichtigkeit dieser Saupt und Staatsastion, die in dieser geneinsamen Rote sich verförpert, zu entsprechen, aber auch der Stellung des Barlamenis und seiner Bedeutung. (Sehr ichtig dei den Rass.), das in diesem Kriege voll seine vateründige Bsschaft getan dat. Dader widerspreche ich em Antrag Spaden und rege meinerseits an, entweder morgen inne Situng zur Besprechung der Rede des Reichstanzlers baubalten, oder, wenn thie Herren das vorsiehen, in einer Ibendstunde, etwa um 5 Uhr, diese Situng sortzusehen und ann in die Besprechung einnutreten

Abg. Eras Besparv (soni.): Auch meine Freinde sind der Weinung, das sie zu der hochbedeutsamen Kundgedung, die wir soeden gehört haben, Stellung zu nehmen verpflichte sind, und wei glauben, das das in einer Weise geschehen kann, die dem Baterland zum Auchen gereichen wird. Ich dielle mich daher namens meiner Freunde den Antrag des Albg. Bassern (Sos. Arbg.): Ramens meiner Breunde

ichließe mich daher namens meiner Freunde dem Antrag des Abg. Bassermann om.
Abg. Ledebour (Sos. Arbg.): Ramens meiner Freunde dabe ich zu erklären, daß wir uns dem Antrag des Abg Bassermann auschließen (Gelterseit), auch dem Antrag des Brasen Bestarp. Ich bosse, daß aus dem Dause genügend Zustimmung fommen wird, damit dieser Antrag angenommen wird. Gerade daß Barteien verschiedenster Richtung das dringende Bedürfnis haben, in dieser Situation die Stimme des Deutschen Reichstages zur Geltung zu dringen, deweist, das das wirstich notwendig ist. (Sehr richtig!) Die Reichstegterung dat in früher das Bersprechen abgegeben, daß venn die Zeit gesommen ist, das Boss volle Freiheit der Aussprache über die Kriegs- und Kriedensziele haben müsse, da muß vor allem der Deutsche Reichstag in erster Reihe das Wort nehmen und vor dem Bosse aussprechen, was er dazu sagen will.

er dazu fagen will. Der Antrag Spahn auf Bertagung wird angenommen. Damit find die Antrage der Abgg. Baffermann und Weftarp

Bröfibent Dr. Raembf schließt die Sitzung mit den Worten: Ich glaube, in diesem historischen Moment der Anschauung des Reichstags und des ganzen Bolfes mit den Worten Aus-brud zu geben: die Reichsregierung wird für ihre weit aus-lchauende, volkstümliche und große Bolitik B. It und Bolks-vertretung steis einmütig hinter sich haben. (Belfoll.) Damil ichließe ich die Sitzung.

#### Preußischer Landtag. Hbgeordnetenhaus.

Ra. Berlin, I. Degember. (47 Situng.) Das Saus fest bie Beratung und die augemeine Aus

Schähungeamter

fort. An der Debatte beteiligen sich Mitgsleder aller Varteien Die Baragraphen 1, 2 und 8 werden aussührlich beiprochen Bei der Abstimmung wird § 1 mit einer kleinen Abanderung die §§ 2 und 3 in der Kommissionsfassung angenommen. Rach Ersedigung einiger weiterer Baragraphen tritt Bev lagung auf Mittwoch ein.

#### Nah und fern.

o Berbot ber Menjahregludwunfche beim Beere, Das Kriegsministerium weist darauf hin, daß aur Bermeidung von Massenauflieferungen, durch die der geregelte Boswerfehr leiden würde, auch in diesem Jahre der übliche Austausch von Renjahrsfarten zwischen ber Diesenat und den Angeförigen des Heeres unterdleiben muß. Die Kompagniechefs sind angewiesen, die Mannschaften über die Gründe dieser Mahregel zu belehren und die Durch-führung des Berbots zu überwachen. Es darf angenommen werden, daß auch die Angehörigen der im Felde Stehenden im Sinblid auf einen geregelten Betrieb bes Boftperfehrs not, einer Abfendung von Reujahrsgludwunichen abfeben

O Die Millionenerträge der diedjährigen "schlechten" Weinernte. Die allgemein außerordentlich starke Steigerung der Weinpreise, die mit der diedjährigen Ernte eins zesetzt und den im Ertrag recht mäßigen, teilweise sogar ichlechten Serbst in sinanzieller hinicht zu einem und zewöhnlich günstigen gemacht hat, sindet eine bewerkenstwerte Beleuchtung in den ieht erfolgenden Auszahlungen der Weingelder in den Produktionsorten in Rheinheisen. So sind beitpielsweise im Weinbaugebiet von Guntersblum bei Worms den Weinbaugebiet von Guntersblum die Worms den Weinbaugebiet von Guntersblum dei Worms den Weinbaugebiet von Guntersblum dei Worms den Weinbauern Beträge, die die Summe von anderthalb Millionen überschritten, ausgezahlt worden.

amberthalb Millionen überschritten, ausgezahlt worden.
O Est Bücher. Auf dem Ditbahnhof in Berlin kam für einen Herrn aus dem Berliner Westen eine Eils gutsendung von fünf Kisten mit Büchern an. Da die "Bücher" nach frischen Käucherwaren rochen, wurden die Kisten geöffnet, und man sand darin statt der Bücher füm große geräucherte Schinken, frisches Rind, Kalb- und Schweinesseigh, Büchsen mit allerhand Konserwen, Buttern Schmalz, Eier, Mehl, Haferstoden. Tee, Zuder, Hülsen inückte, Spielwaren, Herren- und Damenstiesel und allere dand Schmucksachen. Die wohlschmedenden "Bücher", die von Epdstuhnen kamen, wurden von der Polizei beschlage gehmt.

#### Lokales und Provinzielles.

Mertblatt für ben 14. Dezember.

804 | Monduntergang 844 | Mondaufgang Sonnenaufgang Sonnenuntergang Bom Beltfrieg 1914/15.

14. 12. 1914. In Bestgastigien gewinnen die Osterreicher an Boden und besehen Dussa. — In den Karpathen 9000 Russen gefangen. — 1915. Die Montenegriner weichen weiter zurück. Bei Blevlje und in den ostmontenegrinischen Bergen werden 2500 Gesangene gemacht. — Die Italiener nehmen die Beschießung von Görz wieder aus. — An den Dardanellen starte Feuertätigkeit auf beiden Setten.

1546 Aftronom Indo Brahe geb. — 1720 Schriftfteller Justus Möfer geb. — 1752 Dichter Christoph August Tiedge geb. — 1799 George Bashington, der Begründer der Unadhängigsett der Bereinigten Staaten, gest. — 1849 Komponist Konradin Kreuber gest. — 1861 Komponist Seinrich Marichner gest. — 1870 Die Deutschen nehmen die französsiche Festung Montmedy. — 1873 Katursorscher Ludwig Agastig gest.

Deutschen nehmen die französsiche Festung Montmedy. — 1873 Ratursoricher Ludwig Agastis gest.

O Gegen die wucherischen Sontspreise wendet sich ein Mundschreiben der deutschen Amsterverdände an die Mitglieder. In dem Schreiben beidt est. Beim Absäd von Bienenhonig find in den letzten Monaten Preistreibereien dervorgekreten, die geeignet sind, die ehrliche Imstreidast und die Amtereianiss schwerste zu schädigen, und die dringend der Abbilfe bedürfen. Unseren Bundse, sofort Döchspreise setzbeis bedürfen. Unseren Bundse, sofort Döchspreise setzbeis den vordandenen Ponig zu beschlagnahmen, konnte leider nicht entsprochen werden. Dagegen sand im Kriegsernährungsamt am 8.d. Abts. eine Behrechung sind in Kriegsernährungsamt am 8.d. Abts. eine Behrechung son Erzeugerhöchspreisen sin domig aus der Ernte 1916 wurde von den Beteiligten nicht empfohlen, weil der größere Teil des Donigs bereits den Besider gewechselt das. Dagegen wurde es im allgemeinen als möglich und zwecknäßig deseichnet, daß die Imsterverdände in den Kreisen siner Mitglieder mit möglichstem Rachdruck auf die Einhaltung von Richtpreisen binwirfen. Als solche werden in Aussicht genommen: sin 'n Kilogramm Scheibenhonig 2.50—3 Marf; sin 'n Kilogramm Scheibenhonig 2.50—3 Marf; sin 'n Kilogramm Seinhonig 1 Marf. Diese Breise sollen sin den Bertauf durch den Erzeuger, und swar für den Kleinversauf auf den weben der der der Schade vor der Kerdauf in Wengen von 25 Klund und mehr an Händler oder Berbraucher soll ein Absällung aus Wilche ihrer Mitglieder zu machen, wodet darauf hin auweisen ist, daß diese Norte Bereise gusteich ein Absällung aus Wilche ihrer Mitglieder zu machen, wodet darauf hin auweisen ist, daß die Bensmittelwucher nach sie den nicht der Bereisprüfungsstellen bilden und der Andelspreise durch die Breisprüfungsstellen bilden und der Andelspreise durch die Breisprüfungsstellen bilden und der Rechsmittelwucher nach sie den nicht eine Besich genwungen sehen, die Zeinben wird. Bereinsimitelwucher den schalben der Steich gezwungen leben, die Auderste

floffenen Monat berrichte im Rovember trodenes Wetter, babei waren die Temperaturen meift unter ber normalen. Biele Rachte brachten bereits Groft, um ben 14. flieg fogar am Tage bie Temperatur nicht viel über Rull. Insgefamt fielen nur 14,1 Dillim. Regen und gwar an feinem Tage mehr ale 5 Millim. 20 Tage blieben vollig troden. Die Riederichlagemenge erreichte nur 35 pCt. berjenigen bes fechafabrigen Monateburchichnitts. Um 2. Rovember murbe

ein Gemitter beobochtet.

\* Der Bezirtsausichuff ju Beebaden bat in feiner Sigung vom 6. Dezember 1916 beichloffen, bezüglich bes Beginne ber Schongeit fur Birt. Dafel. und Fafanenbennen und ber Ginfdrantung ober Aufhebung ber Schongeit fur Dachfe und wilbe Enten es fur bas 3abr 1917 bei ben gefetgichen Bestimmungen gu belaffen.

\* Beibehaltung der Sommerze.t. Die Sanbelstammer gu Limburg bat in ihrer legten Sigung anertannt, bag bie Commergeit viele Borteile und eine große Erfparnie an Leuchtmitteln gabracht bat. Gie tritt baber für eine bauernbe Ginführung ein und balt es insbesondere in Radfict auf bie Erfparnie an Leuchtmitteln fur burchaus geboten, bag bie Commergeit nicht fur ben Monat eptember beibehalten, fondern aud auf ben Monat April ausgebebnt wirb.

### Bekanntmachung. fleischversorgung.

In biejer Bode folachten Gran, Steeg, Sammer unb Bolt. Be Ropf entfallen 150 Gramm Rinb., Ralb. unb Comeinefleifd. Auf Die abgestempelte Rarte ber Schwerarbeiter werben 200 Gramm ausgegeben.

Der Fleischverlauf beginnt am Freitag nachm. 3 Uhr. Braubach, 14. Dez. 1916. Der Burgermeiftet.

# Kleiderbezugsseleine. In Bufunft tann nur die Dedung des allernot-

men big fien Bebarfs on Dberfleibung, Strumpfen, Beib. maiche und fonftiger Unterfleibung, fowie bes notwendigften Bedarfs an Beb., Birl. und Stridmaren burd Ausftellung eines Bezugeicheines geftattet werben. Es muß Jebermann jum Bemußtfein fommen, bag lebiglich mit einem begrengten Borrat folder Stoffe gewirticaftet wirt, bem feine mefentlich in Betracht fommenbe Ergangung aus bem Auslande gegen-

Broubad, 14. Der. 1916.

Der Burgermeifter.

#### Zweite Aufforderung.

Bur Berfiedung von neuem Binbegarn ift bie Giafammlung alter unbrauchbarer Garbenbanber angeordnet. Ber folde in Befit bot, wird hiermit wiederholt auf-

geforbert, bie Banber bis 20. Dezember b. 3 im Rathaufe Bimmer 2 abguliefern. Braubad, 13. Deg. 1916. Der Bürgermeifter.

#### Wetteraussichten.

Eigener Wetterdienft. Fortgefest fur bie Jahreszeit milt bei geitweifen Regen-

# Bekanntmachungen

der städtischen Behörden.

Milebverforgung.

Bevor eine bemnachft gu erwartende allgemeine Rege-lung ber Dildverforgung eintritt, werben bie Dildvertaufer, gleichviel ob Sanbler ober Erzeuger angewiefen, bei bem außerft bejorantten Mildborrat nur Dild abzugeben, wie folgt:

1. an Rinber bis ju 2 Jahren (fofern fie

taglich 1 Liter nicht geftillt merben) 1/2 " an Rinber von 3 bie 5 3ahren 3. an Rinber von 6 bis 12 3abren

4. an hillenbe Frauen 5. an ichwangere Frauen 6. an Rrante (in ber Regel) 7. an über 50 Jahre alte Leute

Muf biefe Art wird fich vielleicht ermöglichen laffen, baß eine gerechtere Berteilung fiatifindet und bie vielen oft berechtigten Rlagen aufhoren. Die sur Berfügung fiebenbe Diich ift leiber fo gering, bas ju biefer Anordnung geidritten werben muß. 3ch erwarte, bag biefelbe gehandhabt wirb. Braubach, 12. Des. 1916. Der Burgermeifter.

Bon bem Dungemittel "Rhenania-Bhosphat" tonnen noch einige Bentner abgegeben werben. Melbungen Bimmer 3 bes Rathaufes. Breis pro Bentner 4,50 Mt. Braubach, 12. Des 1916. Der Bargermeifter.

· Entrichtung des Warenumjapftempels für das Ralenderjahr 1916.

Muf Grund bes § 161 ber Musführungsbeftimmungen jum Reicheftempelgejebe werden bie gut Entrichtung ber Mt. gabe vom Barenumfage verpflichteten gewerbetreibenben Berionen und Gefellichaften aufgeforbert, ben gefamten Betrag ibres Warenumfates im Ralenbe jahr 1916 fowie ben flenerpflichtigen Betrag ihres Barenumfates im vierten Biertel bes Ralenberjahres 1915 bis ipateftene Enbe bes Monats Januar 1917 ber Steuerftelle (Rathaus) ichriftlich ober mundlich anzumelben und Die Abgabe gleichzeitig mit ber Mamelbung an ber Stadtfaffe einzugablen.

bile fteuerpflichtiger Gemerbebetrieb gilt auch Band- und Fo fimirtidaft, Biebjucht, Gartenbau fowie Bergwertbetrieb. Belauft fic ber Sabresumfab auf nicht mehr ale 8000 Mt., jo befieht eine Berpflichtung gur Anmelbung und eine Abgabepflicht nicht. Gur Betriebeinhaber, beren Warenumfat nicht erheblich binter 3000 Det. gurudbleibt, empficht ce fic aber, jur Bermeibnng von Erinnerungen, eine ent-

fpredenbe Mitteilung gu maden.

Ber ber ibm obliegenden Berpflichtung zuwiberhandelt ober über bie empfangenen Bablungen ober Lieferungen wiffentlich unrichtige Angaben macht, bat eine Gelbftrafe verwirft, welche bem swanzigfachen Betrage ber binterzogenen Abgabe gleichfommt. Rann ber Betrag ber binterzogenen Abgabe nicht fefigeftellt werben, fo tritt eine Gelbftrafe von 150 bis 30 000 Dit. ein.

Bur Erfiattung ber foriftliden Anmelbung finb Borbrudee gu bermenben. Golde tonnen im Rathaufe toftenlos

entnommen merben.

Die Steuerpflichtigen finb jur Anmelbung ihres Umfates auch verpflichtet, wenn ihnen Anmelbungevorbrude

nicht jugegangen finb.

Broubod. 10. Des 1916.

Der Magiftrat.

His praktifche

#### Weihnachtsgeschenke

empfiehlt in schoner Huswahl Kaffeemühlen, Wandkaffee= mühlen, Fleischhackmaschinen, Reibmaschinen, Baushaltungswagen, Gebäckkäfter, Küchengarnituren und alle Hrten Baushaltungsgegenstände zu billigften Preifen. Tulius Rüping.

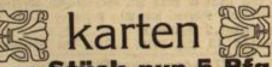
# chorustein-Anfsätze.

Benn bie Ofeen und Berbe rauten, hilft am beften ein Schornftein-Auffas.

Bu haben in allen Großen bei

Bearg Philipp Mlas.

Veihnachts-



in großer Auswahl eingetroffen,

A. Lemb.

Appel's

#### Freya-Speisetunke

für Calat, Fleifch und Fifdgerichte.

Jean Engel.

#### Dreifuk-Stiefeleisen

gum Gelbfibefoblen ber Soube wieber eingetroffen

Julius Rüping.



beftes Reinigungs= mittel für Berdplatten - per B t.t 25 Big. offeriert

Chr Wieghardt.



#### Gemüse-Kraft-Suppe

sur Bireitung einer nabrhaften, fraftige Supre empfiehlt billige Jean Engel.

Cafdenlampen

und Batterien von langfter Brennbauer mpfi bit

Bg. Phil. Clos.

Chr. Wieghardt.

# Sandarbeiten

von ben einfachften bis ju oen

## Stidgarne

in großer Musmahl eingetroffen. R. Reubaus.

Cognac, Mehers alten Rorn, Steinhager, Rummel Bitteren

offeriert

Chr. Wieghardt.

#### Bürstenwaren Aufnehmer Piasavabesen

u angetommen bei Ba. Phil. Clos.

Reisende Menbeiten

Photographie. rahmen

aud Boftfartenformat eingetroffen

M Lemb.

Bor wie nach ift

ftete gu baben bet Emil Efchenbrenner. frieda Efchenbrenner

feinften Saden, fowie alle in großer Ausmahl zu billigen Preifen empfiehlt

# Julius Büping.

affer Art neu eingetroffen bei

A. Semb

Große Auswahl

#### paffende nütliche Weihnachts : Beschenke

für herren, Damen und Rinder n reicher Musmobl gu annehmbaren Breifen.

Bind, Menhaus,

Mis paffenbe

## Weihnachts-Geschenke

Toilettekasten und Spiegel Stickkasten, Truhen und Schatullen

Schreibzeuge, Tinten. fässer und Löscher Druck- und Farbenkasten Tabak, Zigarren und Zigaretten

in guten Qualitaten.

Hch. Metz.

- nur erfte Fabritate - ju billigften Breifen. Bevor Sie eine Majdine taufen, bitte ich um Ihren reite Befud, bamit ich Sie von ber Gute und Brauchbartet Ifr-

Cangjahr. Barantie Hoftenfofes Anlernen.

Gg. Ph. Clos.

# Ille Bezugsschein dürsen verkauft werden:

Sammete, Seidenftoffe Tüllgardinen ichmal und breit Rongreffoffe, Rannefas Sämtliche Sandarbeiten und Zutaten

Bettbeden, Tijchbeden, Tijchtuder Sämtliche Erfilingswäsche Rorfetten, Rorfettenichoner

Seidene Tücher

Seid, und halbfeid, Sandichube Damen- und Rinderichurgen über 4,50 Dif. Beige Bieridurgen über 2 Dit. Sämtliche Rurzwaren Befäge, Spigen, Rragen, Manichetten, Borhemden, Rravatten, Sofentrager Tafdentücher Damen-Spigenfragen

Regenschirme

Bezugsseheine für alle andere Sachen dürfen bei uns ausgefüllt, muffen aber unf dem Rathause gestempelt werden.

Geldw. Schumacher, Braubach Marktplatz.

12. Des refilos abgo manien: Ur Rafensen b and reiche i Berbandes i Ein fre befehl des d leis und b gedrungen f

geörungen i daß dem gra werben fönn Beriuch hern Mittelmächte ber reinen A

te bevorftel

Er

mit 21

Inferat

Seile ob

Reflan

Mr.

Bid

ar, wurde mitelter Er drie hatte teigerung utsprechenbe ndustriepapie sird die en dweren Ent dingen von i dingen von i men wird. Unfere & riand bat fi tung noch Frankreid etdrung de

n Dimifter n funfelnag mir geben , ber geg densverha eren Ermi te Frangolei otbares Blut nd haben dei er Kanumer i puntt v mer noch n

Sprache

Rom

Benn ich a boch ein bağ jeb Das tit ja